

# الأداة 15

## خيارات مشاركة المنظمات غير الحكومية في آلية الرصد والإبلاغ

### مصفوفة

ما هي؟	احتمال زيادة الظهور/الخطر؟	ما الذي أحتاجه؟	من أين أبدأ؟
<b>التوعية (الوقائية والاستجابة)</b>	منخفض	<ul style="list-style-type: none"> <li>المعرفة العامة بالسند القانوني وآليات الاستجابة في حال وقوع انتهاكات جسيمة.</li> <li>أنشطة التوعية الحقوقية ذات الصلة القائمة.</li> </ul>	الاتصال بالفاعلين بمجال حماية الأطفال في الأمر المتحدة (مثل بعثة حفظ السلام أو اليونيسف) أو منسق آلية الرصد والإبلاغ في منطقتك لمناقشة كيف يمكن لأنشطتك أن تعزز جهود التوعية التي تتم في إطار آلية الرصد والإبلاغ.
<b>الاستجابة للانتهاكات الجسيمة</b>	منخفض	<ul style="list-style-type: none"> <li>برنامج استجابة مجهز بالقدر المناسب بالعاملين والتمويل.</li> <li>الدمج بمسارات الإحالة المتصلة بآلية الرصد والإبلاغ.</li> </ul>	الاتصال بالفاعلين بمجال حماية الأطفال في الأمر المتحدة (مثل بعثة حفظ السلام أو اليونيسف) أو بمنسق آلية الرصد والإبلاغ في منطقتك، في أية مرحلة، لمناقشة كيف يمكن دمج خدماتك بمسارات الإحالة المرتبطة بانتهاكات آلية الرصد والإبلاغ.
<b>الملاحظة والتنبيه</b>	منخفض	<ul style="list-style-type: none"> <li>الوجود في مناطق النزاع والاتصال بالمجتمعات المتضررة من النزاع.</li> <li>معرفة عامة بالانتهاكات الجسيمة.</li> </ul>	التواصل مع الفاعلين بمجال الحماية (مثل بعثة حفظ السلام أو اليونيسف) في أي وقت، للتواصل مع منسق آلية الرصد والإبلاغ في منطقتك لإرسال التنبيهات إليه في المستقبل.
<b>الاتصالات غير الرسمية</b>	منخفض/متوسط	<ul style="list-style-type: none"> <li>الأنشطة أو البرامج القائمة الخاصة بالاتصال بالمجتمعات المتضررة من النزاع ومن خلالها تظهر معلومات عن الانتهاكات الجسيمة.</li> <li>بعض المعرفة بالانتهاكات الجسيمة في أوساط العاملين المعنيين.</li> <li>بروتوكولات حفظ السرية (جديدة أو قائمة).</li> </ul>	الاتصال بمنسق آلية الرصد والإبلاغ في منطقتك في أي وقت لمناقشة والاتفاق على: <ul style="list-style-type: none"> <li>قواعد السرية.</li> <li>عملية التبليغ بالمعلومات (من، متى، كيف، في أي قالب).</li> <li>عملية التحقق من الحالة (بما في ذلك تدابير تخفيف الأضرار).</li> </ul>

ما هي؟	احتمال زيادة الظهور/الخطر؟	ما الذي أحتاجه؟	من أين أبدأ؟
<b>التوثيق</b>	متوسط/مرتفع (لابد من تطبيق تدابير لتخفيف الخطر)	<ul style="list-style-type: none"> <li>الوجود في مناطق النزاع والاتصال بالمجتمعات المتضررة من النزاع.</li> <li>عاملون يخصصون وقتهم بالكامل للأمر وموارد مالية (للاتصالات والتنقلات المحلية).</li> <li>معرفة عميقة بالانتهاكات الجسيمة.</li> <li>تدريب العاملين على تقصي الحقائق.</li> <li>بروتوكولات أمنية وسرية وبروتوكولات إدارة معلومات حازمة التنفيذ.</li> <li>القدرة على تيسير الإحالة و/أو الاستجابة.</li> <li>القدرة على التعامل مع ظهور العاملين/المنظمة على المستوى المحلي.</li> </ul>	<p>الاتصال بمنسق آلية الرصد والإبلاغ في منطقتك قبيل البدء في المشروع من أجل:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>التنسيق حول المناطق التي سيغطيها المشروع لتلافي التداخل مع أنشطة جمع المعلومات الأخرى التي تنفذها آلية الرصد والإبلاغ.</li> <li>المناقشة والاتفاق على قواعد السرية.</li> <li>المناقشة والاتفاق على عملية الإبلاغ بالمعلومات (من، متى، كيف، بأي قالب).</li> <li>مناقشة والاتفاق على عملية الأمر المتحدة الخاصة بالتحقق (بما في ذلك تدابير تخفيف المخاطر).</li> <li>مناقشة أعمال بناء القدرات التقنية المحتمل تقديمها من قبل منسق آلية الرصد والإبلاغ.</li> </ul>
<b>العضوية في فريق العمل القطري المعني بالرصد والإبلاغ</b>	مرتفع (لابد من تطبيق تدابير لتخفيف الخطر)	<ul style="list-style-type: none"> <li>الوجود في مناطق النزاع والاتصال بالمجتمعات المتضررة من النزاع.</li> <li>معرفة عميقة بالانتهاكات الجسيمة.</li> <li>تدريب العاملين على تقصي الحقائق.</li> <li>بروتوكولات أمنية وسرية.</li> <li>نظام إحالة.</li> <li>عاملون يكرسون جهودهم للجانب التقني وموارد مالية.</li> <li>القدرة على التعامل مع ظهور العاملين وإجراء أنشطة مناصرة مستدامة أو أنشطة حوار في الدولة، بما في ذلك على أعلى المستويات (بمعنى الانخراط في حوار مع المدير المعني بالدولة)</li> </ul>	<p>الاتصال بمنسقي حماية الأطفال (مثل بعثة حفظ السلام أو اليونسيف) ما إن يتم إدراج طرف مسلح في دولتك، لمناقشة احتمالات المشاركة في فريق العمل القطري لدى تشكله في المستقبل.</p>

## الأدوات ذات الصلة

**الأداة 7 -** قائمة معلومات "الفاعلون الأساسيون في آلية الرصد والإبلاغ"

**الأداة 1 -** مسرد بالمصطلحات الخاصة بآلية الرصد والإبلاغ

**الأداة 16 -** قائمة معلومات "مشاركة المنظمات غير الحكومية في آلية الرصد والإبلاغ: التحديات وأوجه القصور المحتملة"

**الأداة 26 -** قائمة تحضيرية "قبل انخراطك في آلية الرصد والإبلاغ"

**الأداة 17 -** أسئلة توجيهية "استيضاح الأهداف والتوقعات قبل الانخراط في آلية الرصد والإبلاغ"

**الأداة 19 -** أسئلة توجيهية "المشاركة في فريق العمل القطري المعني بآلية الرصد والإبلاغ؟"

**الأداة 21 -** قائمة معلومات "البناء على الأنشطة الحالية في الرصد والإبلاغ والاستجابة في مواجهة الانتهاكات الجسيمة"